



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2026. gada 23. jūlijā
(OR. en)

12131/26
ADD 1

DENLEG 81
FOOD 109
SAN 610

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisija
Saņemšanas datums:	2026. gada 22. jūlijs
Saņēmējs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Iepr. dok. Nr.:	D115270/02 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam KOMISIJAS REGULA (ES) .../..., ar ko attiecībā uz minerāleļļu aromātisko ogļūdeņražu maksimālo līmeni pārtikā groza Regulu (ES) 2023/915

Pielikumā ir pievienots dokuments D115270/02 annex.

Pielikumā: D115270/02 annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, **XXX**.
PLAN/2023/2345 ANNEX
(POOL/E2/2023/2345/2345 EN
ANNEX.docx) D115270/02
[...](2026) **XXX**

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

KOMISIJAS REGULA (ES) .../...,

**ar ko attiecībā uz minerāleļļu aromātisko oglekļaūdeņražu maksimālo līmeni pārtikā groza
Regulu (ES) 2023/915**

PIELIKUMS

I pielikumu groza šādi:

- (1) Regulas (EK) 2023/915 pielikuma 5. punktam “Pārstrādes kontaminanti” pievieno šādu 5.5. apakšpunktu “Minerāleļļu aromātiskie ogļūdeņraži”:

“

5.5	Minerāleļļu aromātiskie ogļūdeņraži ($\geq C_{10}$ līdz $\leq C_{50}$)	Maksimālais līmenis (mg/kg)	Piezīmes
5.5.1	Eļļas augu sēklas un augļi	2,0	
5.5.2	Dzīvnieku ⁽²⁾ un augu tauki un eļļas		Šajā kategorijā nav iekļautas ēteriskās eļļas, spīdīgā olīveļļa un neattīrīta olīvu izspaidu eļļa.
5.5.2.1	Kukurūzas, rapša, saulespuķu, sojas un linsēklu eļļas un no piena iegūts sviests un tauki.		
5.5.2.1.1	Kukurūzas, rapša, saulespuķes, sojas un linsēklu eļļas un no piena iegūts sviests un tauki, kas nav aprakstīti 5.5.2.1.2. punktā.	2,0	Pie šīs kategorijas pieder eļļas, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu.
5.5.2.1.2	Kukurūzas, rapša, saulespuķes, sojas un linsēklu eļļas un no piena iegūts sviests un tauki, kas paredzēti tālākai rafinēšanai un atbilstoši marķēti.	2,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.2	Zemesriekstu, sezama, kokosriekstu, graudaugu dīgļu un graudaugu kliju eļļas.		

5.5.2.2.1	Zemesriekstu, sezama, kokosriekstu, graudaugu dīgļu un graudaugu kliju eļļas, kas nav aprakstītas 5.5.2.2.2. punktā.	6,0 no 1.1.2027. 4,0 no 1.1.2028. 2,0 no 1.1.2030.	Pie šīs kategorijas pieder eļļas, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu.
5.5.2.2.2	Zemesriekstu, sezama, kokosriekstu, graudaugu dīgļu un graudaugu kliju eļļas, kas paredzētas tālākai rafinēšanai un atbilstoši marķētas.	2,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.3	Vīnogu kauliņu, kokvilnas sēklu, upeņu sēkliņu un argāna eļļas.		
5.5.2.3.1	Vīnogu kauliņu, kokvilnas sēklu, upeņu sēkliņu un argāna eļļas, kas nav aprakstītas 5.5.2.3.2. punktā.	10,0 no 1.1.2027. 5,0 no 1.1.2028. 2,0 no 1.1.2030.	Pie šīs kategorijas pieder eļļas, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu.
5.5.2.3.2	Vīnogu kauliņu, kokvilnas sēklu, upeņu sēkliņu un argāna eļļas, kas paredzētas tālākai rafinēšanai un atbilstoši marķētas.	2,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.4	Olīvu izspaidu eļļa ⁽⁷⁾ un rafinēta olīvu izspaidu eļļa ⁽⁷⁾	10,0 no 1.3.2028. 5,0 no 1.3.2029. 2,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.5	Zivju eļļas un no citiem jūras organismiem un aļģēm iegūtas eļļas		

5.5.2.5.1	Zivju eļļas un no citiem jūras organismiem un aļģēm iegūtas eļļas, kas nav aprakstītas 5.5.2.5.2. punktā.	10,0 no 1.1.2027. 5,0 no 1.1.2030.	Pie šīs kategorijas pieder eļļas, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu.
5.5.2.5.2	Zivju eļļas un no citiem jūras organismiem un aļģēm iegūtas eļļas, kas paredzētas tālākai rafinēšanai un atbilstoši marķētas.	5,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.6	Olīveļļas, kas nav aprakstītas 5.5.2.4. punktā.	4,0 no 1.3.2027. 2,0 no 1.1.2028.	
5.5.2.7	Eļļas un tauki, kas nav aprakstīti 5.5.2.1., 5.5.2.2., 5.5.2.3., 5.5.2.4., 5.5.2.5. un 5.5.2.6. punktā.		Pie šīs kategorijas pieder kakao sviests ⁽¹⁴⁾ .
5.5.2.7.1	Eļļas un tauki, kas nav aprakstīti 5.5.2.1., 5.5.2.2., 5.5.2.3., 5.5.2.4., 5.5.2.5., 5.5.2.6. un 5.5.2.7.2. punktā.	4,0 no 1.1.2027. 2,0 no 1.1.2028.	Pie šīs kategorijas pieder eļļas, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu.
5.5.2.7.2	Eļļas un tauki, kas nav aprakstīti 5.5.2.1., 5.5.2.2., 5.5.2.3., 5.5.2.4., 5.5.2.5., 5.5.2.6. punktā un kas paredzēti tālākai rafinēšanai un atbilstoši marķēti.	2,0 no 1.1.2030.	
5.5.2.8	No 5.5.2.1., 5.5.2.6. un 5.5.2.7. punktā aprakstītajiem taukiem un eļļām iegūti produkti un tie produkti ar > 50 % tauku/eļļu saturu, kas satur tikai 5.5.2.1., 5.5.2.6. un 5.5.2.7. punktā aprakstītos taukus un eļļas.	2,0 no 1.1.2028.	No taukiem un eļļām iegūti produkti pēc definīcijas ir produkti, kas satur > 80 % tauku un eļļu. Tauku/eļļu saturs ir deklarētais tauku/eļļu saturs vai, ja tauku/eļļu saturs nav deklarēts, – kompetentās iestādes noteiktais tauku/eļļu saturs.

5.5.3	Koku rieksti	2,0	
5.5.4	Pākšaugi	0,50	
5.5.5	Graudaugi un no graudaugiem iegūti produkti		No graudaugiem iegūti produkti pēc definīcijas ir produkti, kas satur > 80 % graudaugu produktu, izņemot no graudaugiem iegūtas eļļas, – uz tām attiecas 5.5.2. kategorijas maksimālie līmeņi. Maksimālo līmeni nepiemēro graudaugiem, ko izmanto alus vai destilātu ražošanai, ar noteikumu, ka atlikušās graudaugu atliekas nelaiž tirgū kā pārtiku. Ja atlikušās graudaugu atliekas laiž tirgū kā pārtiku, maksimālo līmeni piemēro, ņemot vērā 3. panta 1., 2. un 4. punktu. Tauku/eļļu saturs ir deklarētais tauku/eļļu saturs vai, ja tauku/eļļu saturs nav deklarēts, – kompetentās iestādes noteiktais tauku/eļļu saturs.
5.5.5.1	Labības graudi	0,50	
5.5.5.2	No graudaugiem iegūti produkti ar < 4 % tauku/eļļu saturu	0,50	
5.5.5.3	No graudaugiem iegūti produkti ar ≥ 4 % un ≤ 50 % tauku/eļļu saturu	1,0	
5.5.6	Piens ⁽²⁾	0,50	
5.5.7	Piena produkti ⁽²⁾ , kas nav aprakstīti 5.5.2.1. punktā		Tauku/eļļu saturs ir deklarētais tauku/eļļu saturs vai, ja tauku/eļļu saturs nav deklarēts, – kompetentās iestādes noteiktais tauku/eļļu saturs.

5.5.7.1	Produkti ar < 4 % tauku/eļļu saturu	0,50	
5.5.7.2	Produkti ar ≥ 4 % un ≤ 50 % tauku/eļļu saturu	1,0	
5.5.7.3	Produkti ar > 50 % tauku/eļļu saturu	2,0	
5.5.8	Kakao pupiņas un kakao produkti ⁽¹⁴⁾		
5.5.8.1	Kakao pupiņas	2,0 no 1.1.2030.	
5.5.8.2	Kakao masa	2,0	
5.5.8.3	Kakao pulveris un kakao pulveris ar samazinātu tauku saturu	1,0	
5.5.9	Garšvielas, kaltēti garšaugi, kaltēta tēja un kaltētas zāļu tējas, ko izmanto par pārtikas sastāvdaļu, kaltēta šķīstošā tēja un kaltētas šķīstošās zāļu tējas	10,0 no 1.1.2027. 5,0 no 1.1.2030.	
5.5.10	Mākslīgie maisījumi zīdaiņiem ⁽³⁾, papildu ēdināšanas maisījumi zīdaiņiem ⁽³⁾, maisījumi maziem bērniem⁽⁴⁾, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta pārtika zīdaiņiem un maziem bērniem ⁽³⁾, bērnu pārtika ⁽³⁾, apstrādātu graudaugu pārtika zīdaiņiem un maziem bērniem ⁽³⁾ un dzērieni zīdaiņiem un maziem bērniem, kuri visi laisti tirgū un atbilstoši marķēti		Tauku/eļļu saturs ir deklarētais tauku/eļļu saturs vai, ja tauku/eļļu saturs nav deklarēts, – kompetentās iestādes noteiktais tauku/eļļu saturs.
5.5.10.1	Produkti ar < 4 % tauku/eļļu saturu	0,50	

5.5.10.2	Produkti ar $\geq 4\%$ un $\leq 50\%$ tauku/eļļu saturu	1,0	
5.5.10.3	Produkti ar $> 50\%$ tauku/eļļu saturu	2,0	
5.5.11	Uztura bagātinātāji	10,0 no 1.1.2027. 5,0 no 1.1.2030.	
5.5.12	Pārtikas piedevas	-	No eļļām vai taukiem ražotas pārtikas piedevas ražo no eļļām, kurās ir ievēroti ar šo regulu noteiktie maksimālie līmeņi eļļām un taukiem, ko laiž tirgū galapatērētājam vai izmanto par pārtikas sastāvdaļu. Pārtikas piedevas, ko ražo no citiem pārtikas produktiem, attiecībā uz kuriem ar šo regulu ir noteikts maksimālais līmenis, iegūst no pārtikas produktiem, kuros ievēroti ar šo regulu noteiktie maksimālie līmeņi.
5.5.13	Pārstrādātas un salikta sastāva pārtikas produkti, kas satur 5.5.1., 5.5.2., 5.5.3., 5.5.4., 5.5.5., 5.5.6., 5.5.7., 5.5.8., 5.5.9. un 5.5.12. kategorijā norādītas sastāvdaļas un kas nepieder pie 5.5.10., 5.5.11. un 5.5.14. kategorijas.		Tauku/eļļu saturs ir deklarētais tauku/eļļu saturs vai, ja tauku/eļļu saturs nav deklarēts, – kompetentās iestādes noteiktais tauku/eļļu saturs. Attiecībā uz tēju un zāļu tējām šie maksimālie līmeņi attiecas tikai uz šķīstošo tēju, šķīstošajām zāļu tējām un tēju un zāļu tējām, kuras izmanto par pārtikas sastāvdaļu, bet ne citām tējām un zāļu tējām.
5.5.13.1	Produkti ar $< 4\%$ tauku/eļļu saturu	0,50 no 1.1.2030.	
5.5.13.2	Produkti ar $\geq 4\%$ un $\leq 50\%$ tauku/eļļu saturu	1,0 no 1.1.2030.	
5.5.13.3	Produkti ar $> 50\%$ tauku/eļļu saturu	2,0 no 1.1.2030.	

5.5.14	Salikta sastāva pārtikas produkti, kas satur ≥ 15 % garšvielu un/vai kaltētu garšaugu, un/vai kaltētas tējas un kas nepieder pie 5.5.11. kategorijas		
5.5.14.1	Salikta sastāva pārtikas produkti, kas satur ≥ 75 % garšvielu un/vai kaltētu garšaugu, un/vai kaltētas tējas	5,0 no 1.1.2030.	
5.5.14.2	Salikta sastāva pārtikas produkti, kas satur ≥ 50 % un < 75 % garšvielu un/vai kaltētu garšaugu, un/vai kaltētas tējas	3,5 no 1.1.2030.	
5.5.14.3	Salikta sastāva pārtikas produkti, kas satur ≥ 15 % un < 50 % garšvielu un/vai kaltētu garšaugu, un/vai kaltētas tējas	2,0 no 1.1.2030.	

”;

(2) pielikuma 1. zemspītras piezīmes tekstu aizstāj ar šādu:

“Augļi, koku rieksti, dārzeņi, graudaugi, pākšaugi, eļļas augu sēklas, eļļas augu augļi, tējas, zāļu tējas, kakao pupiņas un garšvielas, kuras norādītas attiecīgajā kategorijā, kas noteikta I pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 396/2005 (2005. gada 23. februāris), ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>). Šajā regulā uz koku riekstiem neattiecas maksimālais līmenis augļiem.”.